



INFORMACIÓN NUEVA DE PARTE DE NUESTRO VALLE NUESTRO FUTURO PARA LA RED DE COMUNICACIONES LATINA

20 de Abril, 2020

Aquí les compartimos noticias actualizadas para nuestra región sobre el Coronavirus. El equipo de la organización Nuestro Valle Nuestro Futuro (OVOF) está trabajado en difundir estos mensajes a la comunidad, pero ocupamos su ayuda. Por favor, comparta esta información con sus conocidos y redes sociales, o como a usted le parezca mejor.

- Compartimos un video en Español de parte de un proveedor médico de la clínica local, Columbia Valley Community Health. Él comparte consejos en como minimizar la ansiedad y el miedo durante la pandemia del COVID-19: <https://youtu.be/AQqrBljwplg>. Le pedimos su ayuda en compartir este video muy importante. Para mejor acceso a este video, visite la página de Facebook de OVOF: <https://www.facebook.com/onevalleyonecommunity/>.
- También compartimos un video en Español (de parte de la la profesora del Wenatchee Valley College, quien es también la Directora de Programa MESA de la misma institución), Karina Vega-Villa. En este video, la profesora Karina nos lee un artículo que ella escribió en colaboración con la Directora de Servicios de Inmigración Hand in Hand, Norma Gallegos, y la ex-presidenta de la Cámara de Comercio Hispana, la señora Wilma Cartagena. Esta carta fue compartida al periódico el Mundo de Wenatchee, el cual se escribe unicamente en Ingles: <https://youtu.be/XDD32jmojNk>. En esta carta, ellas le llaman la atención a las necesidades de los trabajadores agrícolas que son las personas que sostienen a la industria de las manzanas. También, ellas comparten información sobre un fondo local que apoya a familias en el valle de Wenatchee que se encuentren en necesidad. Aquí esta el enlace al artículo: https://www.wenatcheeworld.com/news/coronavirus/opinion-karina-vega-villa-norma-gallegos-and-wilma-cartagena-kindness-at-the-heart-of-crisis/article_ebdaa648-7f4d-11ea-b5b5-871173b0e229.html. Le pedimos su ayuda en compartir este video muy importante. Para mejor acceso a este video, visite la página de Facebook de OVOF: <https://www.facebook.com/onevalleyonecommunity/>.
- Una encuesta realizada por el centro de encuestas, Gallup, que fue conducida desde el 21 de marzo hasta el 5 de abril encontró que existe un 60 por ciento de adultos que viven en los Estados Unidos que han sido afectados diariamente con estrés y preocupaciones. Gallup, describe que las estadísticas son “nunca antes vistas” porque estos números generalmente incrementa muy lentamente. El número de personas estresadas ha incrementado por el 14 por ciento y el número de personas preocupada ha incrementado por 21 por ciento. En comparación a la recesión del 2008, la encuesta indicaron que solo subió el tres por ciento para personas que estuvieron estresadas y subió cinco por ciento para las personas preocupadas.

- Aquí está el último desglose de los casos locales de COVID-19 (<https://cdhd.wa.gov/covid-19/>), a partir de esta mañana. Nota de clarificación: Estos números reflejan solamente los residentes de los condados de Chelan y Douglas. Wenatchee es un centro de atención médica regional, por lo tanto, los residentes de otros condados también vienen a esta comunidad para recibir tratamiento.
- Total de Casos Confirmados por el laboratorio en el Distrito de Salud de los Condados Chelan y Douglas: 103
- CASOS POSITIVOS POR CONDADO DE RESIDENCIA
 - Condado de Chelan: 75
 - Condado de Douglas: 28
- MUERTES POR CONDADO DE RESIDENCIA
 - Condado de Chelan: 5
 - Condado de Douglas: 1
- La Cámara de Comercio de los Estados Unidos ha creado un Fondo de para Salvar a los Negocios Pequeños. Este fondo otorgará \$5,000 en subsidios a los negocios que califiquen. Los negocios deben tener entre 3-20 empleados, ser localizadas en comunidades vulnerables económicamente, y haber sido impactadas financieramente por la pandemia del COVID-19. Están aceptando solicitudes comenzando hoy. Para más información visite: https://savesmallbusiness.com/?fbclid=IwAR0EosccNRbD6QYmSvaWTq9-EXnPDhknelmtR-hb5hBy6aW_gIXav-DenUk

Punto de clarificación: Usted está recibiendo esta nota con actualizaciones y noticias sobre el brote de Coronavirus en la región como un servicio de comunicaciones para la comunidad Hispanoparlante de parte de la organización Nuestro Valle Nuestro Futuro. Con la ayuda de varios colegas hemos creado una red con una lista de aliados, tenga la confianza que no compartiremos su información con alguien más. Nuestra intención es mantener informados a toda la comunidad sobre la pandemia. Si usted no quiere seguir recibiendo nuestros correos electrónicos, por favor déjenos saber, responda a este mensaje para avisarle a al coordinador Steve Maher (info@ourvalleyourfuture.org) y quitaremos su nombre de la lista.

DAILY UPDATES FROM OVOF'S LATINO COMMUNICATIONS NETWORK

April 20, 2020

Here are the latest coronavirus developments and news in the region, as compiled by Our Valley Our Future's Latino Communications Network. Please share this information to your own audiences, members and networks, as you see fit.

- Here is a video in Spanish, this one from Simon Mendoza, a Columbia Valley Community Health physician assistant, who provides tips on how to manage anxiety and fear during the COVID-19 pandemic: <https://youtu.be/AQqrBljwplg>. We ask your help in sharing this

important video. For easy sharing, you can find it at the OVOF Facebook page at <https://www.facebook.com/onevalleyonecommunity/>.

- Here is a video in Spanish — <https://youtu.be/XDD32jmojNk> — from Wenatchee Valley College program director and faculty member Karina Vega-Villa, who reads an important article that she, Hand in Hand Immigration Services program director Norma Gallegos, and NCW Hispanic Chamber of Commerce past president Wilma Cartagena wrote together for The Wenatchee World newspaper. In the article, they call attention to the needs of farm workers, the backbone of the apple industry, and local efforts to provide relief. Here is a link to The Wenatchee World story: https://www.wenatcheeworld.com/news/coronavirus/opinion-karina-vega-villa-norma-gallegos-and-wilma-cartagena-kindness-at-the-heart-of-crisis/article_ebdaa648-7f4d-11ea-b5b5-871173b0e229.html. We ask your help in sharing this important video. For easy sharing, you can find it at the OVOF Facebook page at <https://www.facebook.com/onevalleyonecommunity/>.
- A majority of American adults – 60 percent — are struggling with daily stress and worry, a marked increase since last summer, according to a new Gallup poll conducted March 21 to April 5. The finding represents what Gallup describes as an “unprecedented” increase in the number of anxious Americans, a statistic that it says generally shows little change over time. Since last summer, however, the number of people feeling stressed has risen 14 percentage points and the number feeling worried has climbed 21 points, representing 53 million more worried adults, Gallup reports. By comparison, the 2008 recession resulted in increases of just three percentage points for stress and five percentage points for worry.
- Here is the latest breakdown of local COVID-19 cases (<https://cdhd.wa.gov/covid-19/>), as of this morning. Note: These numbers reflect Chelan and Douglas County residents only. Wenatchee is a regional health care hub, so residents from other counties also are coming to the community for treatment.
 - Total Lab-Confirmed Cases for Chelan-Douglas Health District: 103
 - POSITIVE CASES BY COUNTY OF RESIDENCE
 - o Chelan County: 75
 - o Douglas County: 28
 - DEATHS BY COUNTY OF RESIDENCE
 - o Chelan County: 5
 - o Douglas County: 1
- The U.S. Chamber of Commerce has created the Save Small Business Fund, which provides grants for up to \$5,000 for qualifying businesses. To qualify, businesses must employ between 3 and 20 people, be located in an economically vulnerable community, and have been harmed financially by the COVID-19 pandemic. Applications will be accepted beginning today, April 20th. For more: https://savesmallbusiness.com/?fbclid=IwAR0EosccNRbD6QYmSvaWTq9-EXnPDhknelmtR-hb5hBy6aW_gIXav-DenUk

Disclaimer: You are receiving this daily memo with updates and news on the coronavirus outbreak in the region as a service from Our Valley Our Future's Latino Communications Project. With the help from our partners, we have created this network. We will not be sharing your information to anyone else. The intent is to keep all residents informed about the pandemic. If you no longer want to receive these e-mails, please e-mail OVOF coordinator Steve Maher at info@ourvalleyourfuture.org.